



# 您的聯邦保健計劃首選指南

一個能幫助您更好了解適合您的聯邦保健計劃指南

-  [www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/](http://www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/)
-  [Sales@CCHPHealthPlan.com](mailto:Sales@CCHPHealthPlan.com)
-  1-888-788-2594 (星期一至星期日，上午8時至晚上8時)



# 聯邦保健可能會讓您感到困擾

## 請讓我們帶領您輕鬆了解基本知識

“

無論您是想要轉換您的健康保險抑或想要了解聯邦保健(Medicare)，本指南會給您提供清晰及有用的信息。

當涉及到您的健康保險選擇，你值得擁有清晰及明確的答案。而本指南旨在讓您的醫療保健登記變得簡單無壓力。

如您有任何問題，我們的聯邦保健計劃專員很樂意為您提供協助！

敬啟，  
您的CCHP聯邦保健計劃專員

✉ 1-888-788-2594 (星期一至星期日，上午8時至晚上8時)

📧 Sales@CCHPHealthPlan.com

”





## 讓我們從基礎知識開始： 什麼是聯邦保健計劃？

聯邦保健計劃是一項由聯邦政府專為65歲或以上，以及部份65歲以下罹患殘障的人士而設的健康保險。

它包括四個主要部分：A、B、C 及 D 部分。

## A 部分

### 住院保險

提供住院保障，如入院治療

- ☑ 包含在基本聯邦保健計劃內
- ☑ 大部份符合資格的人士無需繳交保費

## B 部分

### 醫療保險

提供門診/醫療保障，例如一般醫生診症

- ☑ 包含在基本聯邦保健計劃內
- ☑ 您需要每月支付保費

A 及 B 部分僅覆蓋 80% 醫療費用，而且不包括 D 部分處方藥物保障。

## C 部分

### 聯邦保健優惠計劃

CCHP等私營保險機構提供代替基本聯邦保健計劃的「一體化」方案，其中包括：

- ☑ A部分
- ☑ B部分

計劃也可以包括：

- ☑ D部分
- ☑ 額外保障

登記CCHP聯邦保健優惠計劃，您將獲得 D 部分處方藥物及額外保障，包括視力、聽力、牙科以及每月雜貨津貼。

## D 部分

### 處方藥物保障

基本聯邦保健計劃不提供處方藥物保障，可從私營保險機構購買

- ☑ 所有 CCHP 醫療計劃均提供處方藥物保障

## 其他

### 聯邦保健輔助保障 / Medigap 補充計劃

這些自選計劃可支付留在基本聯邦保健計劃的部分自付費用。

- ☑ 由私營保險機構提供
- ☑ 每月保費通常較高

## 基本聯邦保健計劃 還是聯邦保健優惠計劃？

基本聯邦保健計劃不能覆蓋您所需的所有護理服務，例如牙科、視力、處方藥物等。事實上，基本聯邦保健計劃僅保障約80%的醫療費用。我們隨時助您登記所需保障，請細閱以下比較表了解每個方案的受保及不保事項。

## A及B 部分 基本聯邦保健計劃

## C 部分 CCHP聯邦保健優惠計劃 (包括 A、B、C、D 等部分)

### 每月保費

您需繳交 B 部分保費。

CCHP 計劃每月保費低至 \$0，會員需要繼續繳交現有聯邦保健計劃 B 部分保費。

### 保障範圍

包括住醫院及醫療保險，但不包括處方藥物保障。

- 僅覆蓋約80%您所需的醫療費用。

CCHP不單止覆蓋基本聯邦保健計劃保障範圍 - 包括處方藥物及額外保障，而且您所需支付的月費可能更低。

### 補充保障

基本聯邦保健計劃不包括任何補充保障，因此大部分人士會選擇額外登記 C 部分聯邦保健優惠計劃。

CCHP提供牙科、視力、聽力、針灸等更多服務。

### 額外福利

基本聯邦保健計劃不提供任何額外福利。

CCHP 提供醫療預約的往返交通服務，部份 CCHP 計劃還提供購買健康食品及非處方藥物用品 (OTC) 及雜貨津貼。

### 最高自付費用

您支付的護理費用沒有封頂。

所有 CCHP 計劃均為您每年的支付費設有最高限額。當支付費用到達限額，您就無需再多付一分一毫。



## 聯邦保健計劃 資格清單

以下是加入聯邦保健計劃的基本資格要求。  
如果您認為自己符合資格，便可以按照以下  
清單登記聯邦保健計劃。





## 聯邦保健計劃 登記前清單

- 您已年滿 65 歲  
然而65歲以下患有某種殘疾或特別醫療狀況之人士或可能符合資格。
- 您是美國公民或享有合法居留權  
必須是美國公民或連續居住在美國最少5年的合法居民。
- 您享有 A 部分免保費資格  
如果您或您的配偶在工作期間繳交聯邦保健計劃稅款至少10年（40個季度），便有資格享有A部分免保費。

請注意，以下清單提供聯邦保健計劃資格的概括狀況，資格可能受其他因素及特殊情況所影響，請聯絡CCHP聯邦保健計劃專員了解更多詳細資料。

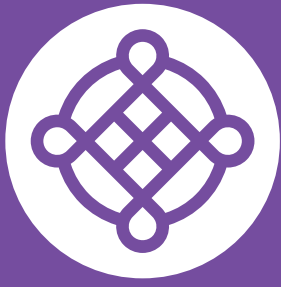
### 重要規定

受現有保障的有關影響。當您登記一個新的聯邦保健優惠計劃，舊有計劃則會在新計劃生效後終止。如果您擁有軍人醫療保險，當一個新的聯邦保健優惠計劃開始生效後，您的軍人醫療保險可能因此受到影響，請聯絡軍人醫療保險單位了解更多資料。如果您有 Medigap 補充計劃，Medigap 補充計劃在您的聯邦保健優惠計劃開始生效後將無法使用，您可能需要終止您的 Medigap 補充計劃。



## 聯邦保健計劃 登記前清單

如果您已經足夠了解聯邦保健計劃及其選項之後，便要把握機會，請勿遲疑！為避免需要繳交無謂的處罰，只需根據此清單指示，您便可以簡易地登記聯邦保健計劃。



# 聯邦保健計劃 登記前清單

## 65 歲之前 7-9 個月

- 開始找尋適合您的聯邦保健優惠計劃方案。

## 65 歲前 6 個月

- 繼續了解聯邦保健優惠計劃的不同方案。
- 衡量基本聯邦保健計劃及聯邦保健優惠計劃，及選擇一個最適合您的自身護理需求的計劃。請聯絡 CCHP 聯邦保健計劃專家助您作出最佳決定。

## 距離 65 歲還有 3 個月

- 前往就近社會安全辦公室登記基本聯邦保健計劃。

## 您踏入 65 歲的生日月

- 登記基本聯邦保健計劃後，您便可以登記 CCHP 聯邦保健優惠計劃。

## 65 歲後的 3 個月

- 這是您登記基本聯邦保健計劃或聯邦保健優惠計劃的最後機會。

如果細閱以上還是感到非常困擾，CCHP 聯邦保健計劃登記專員樂意為您解答疑慮！

我們致力於讓您的醫療保健登記變得簡單無壓力。如有任何問題請隨時與我們的專員聯絡！

您的 CCHP 聯邦保健計劃專員

電話號碼：1-888-788-2594（星期一至星期日，上午 8 時至晚上 8 時）

電郵：Sales@CCHPHealthPlan.com

網址：[www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/](http://www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/)



## CCHP營業部

### 三藩市

Chinese Hospital 東華醫院  
845 Jackson St,  
San Francisco, CA 94133

### 帝利市

Gellert 華康醫務中心  
386 Gellert Blvd,  
Daly City, CA 94015

- 
-  [www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/](http://www.cchphealthplan.com/zh-hant/medicare-guide/)
  -  [Sales@CCHPHealthPlan.com](mailto:Sales@CCHPHealthPlan.com)
  -  1-888-788-2594 ( 星期一至星期日，上午8時至晚上8時 )